

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 643, Sa./So.**  
**8./9.8.09**

*Moin zusammen ...*

„Zu Wasser, zu Lande und in der Luft“ wäre ein passendes Motto für dieses Wochenende: Neben der Regatta-Meile an Land und den Aus- und Wettfahrten auf dem Wasser findet auf dem Flugplatz in Österdeichstrich auch noch der Flugtag statt.

Die Kutterregatta ist natürlich klares Highlight im Veranstaltungsreigen dieses Wochenendes: Kein Fest ist typischer für Büsum – ob man nun mitfährt, sich ins Getümmel stürzt oder das Ringen ums „Blaue Band“ vom Strandkorb aus verfolgt. Der Flugtag ist dabei mehr Unterstützung als Konkurrenz – erlaubt er doch, sich das bunte Treiben per Rundflug (oder Fallschirm-Tandemsprung) auch von oben anzusehen.

Ebenfalls zwischen Himmel und Erde befindet sich unsere Webcam, die aus 40 Metern Höhe auch denen einen tollen Blick übers Geschehen gibt, die das Pech haben, an diesem Wochenende nicht in Büsum zu sein ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**FLUGTAGE**  
Flugplatz Heide-Büsum  
8./9. August  
ab 10 Uhr  
Rundflüge • Tandem-Fallschirmspringer  
Oldtimer-Trecker • Speis & Trank

**Jack** THE NORTH FACE **WELLENSTEYN** Jack Wolfskin  
Alleestr. 46 • Fußgängerzone • 04834/965780

**Gezeiten für Büsum**

8 Sa	3.03	9.00	15.22	21.18
9 So	3.39	9.35	15.55	21.47
10 Mo	4.06	10.01	16.21	22.17

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
bis 70 % unter Verkaufspreis  
**BÜSUM** nur 4 Tage  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 06.08. bis SONNTAG, 09.08.09**  
Einlass: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühlen 1, 20095 Hamburg  
- KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Caterpillar - Head  
- Tom Tailor - Mustang - Buffalo - und viele mehr...

## I 06. Kutter-Regatta



Foto: Preisß

An diesem Wochenende steht Büsum im Zeichen der I 06. Kutter-Regatta. Auf der alten Hafensinsel können dann die Besucher in entspannter und unterhaltsamer Atmosphäre das einzigartige Flair des Hafens mit den vielen Kuttern genießen.

An beiden Regatta-Tagen lädt die bunte „Regatta-Meile“ zum

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren mit MS *Funny Girl* nach Helgoland  
Schnellschiff  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Flanieren ein. Der Regatta-Verein hat für Samstagabend die beliebte und bekannte Jazz-Formation „Deltown-Jazzmen“ engagiert. Viele Jazzfans und Bewunderer warten schon auf diesen Abend, der im Laufe der Regatta-Tage zum unbedingten Muss gehört.

Höhepunkt des Samstags ist neben dem Traditionsschiff-Korso auch in diesem Jahr wieder das Regatta-Feuerwerk um 22:30 Uhr, das von zahlreichen Sponsoren ermöglicht wurde.

Die eigentliche Kutter-Regatta findet dann am Sonntag statt. Die Fischkutter, die sonst auf Krabbenfang vor der Küste die See durchpflügen, haben

Forts. Seite 2

**DEPOT & CO.**

...keep styling!

... bei uns ist der ELCH los!

**NORTHLAND**  
PROFESSIONAL

**WELLENSTEYN**  
Clothing Company

Freizeitmode für die ganze Familie!

täglich ab 10 Uhr geöffnet

Hohenzollernstraße 14 (neben „Pane Vino“) Tel. 04834-965959



Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
<b>Sa</b>	Max: 24 °C Min: 18 °C	umlaufend 6 – 15 km/h Böen – 27 km/h	
<b>So</b>	Max: 25 °C Min: 17 °C	umlaufend 7 – 15 km/h Böen – 29 km/h	
<b>Mo</b>	Max: 19 °C Min: 17 °C	7 – 19 km/h Böen – 40 km/h	

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

### Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 08.08.**

- 9:00** Deichkrone/Hochhaus Wattexkursion
- 9:00** Badestelle Hedwigenkoog Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:00** Hafenbereich Regatta-Tage
- 10:00** Flugplatz Österdeichstrich Flugtag
- 10:00** Grethhof/B 203 Maislabyrinth
- 10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters Ab 20 °C, sonst im GVZ
- 10:30** Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 13:00** Museumshafen Auslaufen Traditionsschiffkorso
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen bis 17 Uhr
- 14:00** Museumshafen „Offenes Molenfeuer“
- 15:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters Ab 20 °C, sonst im GVZ

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 08./09.08.

**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Sa 10:45 Uhr So 10:30 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Sa 13:45, 15:00, 16:30 Uhr  
So 17:00 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Sa 9:00, 11:00, 13:15 Uhr  
So 9:00, 11:00, 16:30 Uhr  
**Abendfahrt** Sa 19:45 Uhr  
**Regatta-Begleitfahrt**  
So 14:00 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch Samstag: **Rinderroulade „Hausfrauen Art“** mit Bratensauce, Apfelrotkohl und Salzkartoffeln € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

### >>SAMSTAG, 08.08.

Fortsetzung von Seite 1

**15:30** Biersalon Bonde  
Sky-Sportsbar: Bundesliga  
**15:30** Spritzenhaus/Westerstr.  
Sky-Sportsbar: Bundesliga  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend

### >>SONNTAG, 09.08.

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst + Kindergottesd.  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Badestelle Stinteck  
Geographische Wattwanderung  
**10:00** Hafengebiete  
Regatta-Tage  
**10:00** Flugplatz Österdeichstrich  
Flugtag  
**10:00** Grethhof/B 203  
Maislabyrinth  
**10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattexkursion  
**10:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
Ab 20 °C, sonst im GVZ  
**10:30** Gemeindehaus  
„Eine-Welt-Stand“  
**11:00** Crazy Quad/Hedw'koog  
Kinder-Quadfahren  
**11:00** Lysdeel/Kirchenstr.  
Kerzenziehen  
**14:00** Museumshafen  
„Offenes Molenfeuer“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen bis 17 Uhr  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**15:00** St. Clemens-Kirche  
„Betreute Kirche“  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
Ab 20 °C, sonst im GVZ  
**15:30** Biersalon Bonde  
Sky-Sportsbar: Bundesliga  
**15:30** Spritzenhaus/Westerstr.  
Sky-Sportsbar: Bundesliga  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**19:00** Mehrzweckhalle  
„Fußball für jedermann“  
**20:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung mit Krabbenfischen  
zum Sonnenuntergang  
**21:30** Piraten Meer  
Nachtexkursion

### Neu in Büsum

Passage Seemeile (Ecke Moltkestraße)

- Strandspiele
- Stilvolle Accessoires
- Hochwertiges Holzspielzeug

Schreib-Stil  
Büro- und Schulbedarf

## Kutterregatta (Forts.)

sich für diesen Tag festlich geschmückt.

Die Regattastrecke beträgt 8 Seemeilen (14,8 km). Die Siegerzeit der „Kehrheim II“ von 1996 mit 37,47 Minuten wurde bis jetzt nicht mehr erreicht. Die Regatta startet um 14.30 Uhr mit der Klasse A. Im Abstand von 5 Minuten folgen die weiteren Klassen.

Selbstverständlich können Gäste auf den Kuttern mitfahren.

Man muss sich nur rechtzeitig um einen Platz bemühen.

Das Beobachten der Regatta von der Mole oder vom Hauptstrand ist auf keinen Fall uninteressant.

Den Abschluß bildet die Siegerehrung und Preisverleihung um 20 Uhr in der Bootswerft von Reimer Landberg. Hier sind dann auch noch einmal die „Delvtown-Jazzmen“ zu hören.

## Das Programm

Beide Tage:	
Bunte Regatta-Meile am Hafen • Festzelt Besichtigung verschiedener Schiffe	
Samstag	
13.00 Uhr	Regatta segelnder Berufsfahrzeuge alter Zeit
20.00 Uhr	„Delvtown Jazzmen“ in der Bootswerft Landberg
22.30 Uhr	Feuerwerk am Hafen
Sonntag	
13.30 Uhr	Aufnahme der Gäste an der Bord der Kutter
14.00 Uhr	Auslaufen zur Kutter-Regatta
14.30 Uhr	I. Start zur Kutter-Regatta
20.00 Uhr	Siegerehrung, Preisverteilung und feucht-fröhlicher Abschluss in der Bootswerft Landberg

## Oldtimer-Korso am Samstag



Am Samstag um 13 Uhr laufen die Schiffe des Museumshafenvereins sowie zahlreiche Gastschiffe zum Traditionschiff-Korso aus. Auch das historische Motorrettungsboot „Rickmer Bock“ wird nach erfolgter Re-

staurierung erstmalig dabei sein. Ab 12 Uhr können sich Mitglieder und Freunde des Vereins im Molenfeuer zur Mitfahrt melden. Der Verein wünscht sich rege Beteiligung, viel Spaß und gutes Wetter.

**Café Cuba**  
Durchgehend warme Küche  
**Regatta-Snack**  
Backfisch mit Pommes,  
Remouladensauce und  
knackfrischem Salat  
nur € 6,50  
Am Ankerplatz • Tel. 96 51 90

Katze vermisst – 50 € Finderlohn!  
Orange-weiß getigert, 1 Jahr



www.katze.gordon-creative.com  
Tel: 0151 22 65 30 73

## Startliste

### Klasse A (Start 14:30 Uhr)

1. „Kehrheim II“
2. SC 2 „Stolper Bank II“
3. SC 11 „Anne Gret“
4. „Blauort“
5. Gre 30 „Noordster“
6. SC 12 „Damkerort“
7. HF 511 „Luise“
8. SC 7 „Seefuchs“

### Klasse B (Start 14:35 Uhr)

1. SC 44 „Klaus Groth“
2. SC 1 „Doggerbank“
3. SD 14 „Edelweiß“
4. SC 43 „Anna Catharina“
5. SC 14 „Maret“
6. ST 26 „Wega II“
7. ST 10 „Jule Marie“
8. SC 57 „Südwind“
9. SD 33 „Marlies“

### Klasse C (Start 14:40 Uhr)

1. „Hauke“
2. SC 34 „Dithmarschen“
3. Büs 1 „Friesland“
4. SC 13 „Condor“
5. SC 3 „Jan Maat“
6. SC 58 „Thor“
7. Gre 7 „Seerose“
8. SD 3 „Germania“
9. SD 6 „Cap Arkona“
10. ST 9 „Godewind“
11. Gre 25 „Eems“

### Klasse D (Start 14:45 Uhr)

1. SC 6 „Keen Tied“
2. SC 36 „Achat“
3. SD 16 „Polli“
4. SC 9 „Wotan“
5. NG 9 „Nordsee“
6. ST 1 „Seeburg“
7. ST 3 „Nordland“
8. Gre 41 „Lauwers Zee“
9. SD 12 „Wiking“

hotel garni  
**café antares**  
• Täglich ab 14 Uhr geöffnet  
Coffee to go  
• Nordseefrühstück  
mit hausgem. Heringsvariationen  
Anmeldung unter Tel. 86 64  
Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

### Medizinische Rückenmassage

Unsere neueste Massagekreation ist etwas für alle, denen unsere „Groß-Massage“, bekannt vom Krankenkassen-Rezept, einfach zu kurz ist. Ausgebildete und erfahrene Masseure kneten, fraktionieren, klopfen und streichen die Rückenmuskulatur so, wie die es am Nötigsten hat. Und das Allerschönste: Diese angenehme Prozedur dauert 25 Minuten und kostet nur

€ 25,-

Vitamaris  
Wellness • Fitness • Therapien  
Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

**Dies & das**

**Fußball für Jedermann**

Sonntags mal nach Herzenslust kicken gehen – und das bei jedem Wetter? Jeden Sonntag bieten Mitglieder des TSV Büsum von 19 bis 21 Uhr „Fußball für jedermann“ in der Mehrzweckhalle an. Jung und Alt, Einheimische und Urlauber treten in kurzen Hallenmatches gegeneinander an. Es wird jeweils solange gespielt, bis die erste Mannschaft 10 Tore erreicht hat.

Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte Turnschuhe mitbringen

**„Bi Karkens to Gast“: Wer hilft?**

Am 16. August feiern Kirchgemeinde und Kurseelsorge wieder ihr großes Sommerfest „Dicht bei de Kark“ zwischen St. Clemens-Kirche und Gemeindehaus. Wie jedes Jahr bitten die Veranstalter um Kuchenspenden für die Cafeteria, um Spenden für die Tombola, den Bücherflohmarkt und den Flohmarkt (keine Elektrogeräte, keine Kleidung und Schuhe). Auch freiwillige Helferinnen und Helfer zum Auf- und Abbau und bei den Ständen sind gern gesehen! Der Reinerlös des Festes ist für die Sanierung des Dachreiters der Kirche bestimmt.

**ELFI'S TAXI**  
 Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
 (04834)  
**9 31 32**

**ReiseLeserHandbuch**  
 Büsums Leuchtturm stammt aus NRW! War er schon immer rot-weiß und wie weit leuchtet er?  
 Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.  
**Jetzt besonders günstig! Überall wo es Bücher gibt.**

**Büsum von oben: Flugtage**



Büsum einmal von oben sehen – diese Gelegenheit haben Sie heute und morgen auf dem Flugplatz in Österdeichstrich. Wer Lust hat, kann für € 25,- einen Rundflug mit einem Sportflugzeug machen. Pro Erwachsenen kann hier ein Kind bis 10 Jahren kostenlos mitfliegen. Auch ein Hubschrauber steht für Rundflüge bereit (€ 40,-/ Pers.). Außerdem führen die

Kieler Fallschirmspringer den ganzen Tag über ihr Können vor. Ganz Mutige können per Tandem-Sprung selbst gen Erde schweben. Für alle Nichtflieger gibt es auf dem Flugplatz weitere Attraktionen – von der Trecker-Oldtimerausstellung bis zur Hüpfburg für Kinder. Für das leibliche Wohl sorgen Restaurant, Imbissbude und Erfrischungsstände.

**Ab sofort: mobiler Strandverkauf**

Alexandra Crzechowiak aus Dortmund war die Erste, die den neuen Service in Anspruch genommen hat: Aus den Händen von Christof Schaffer, der den mobilen Strandverkauf betreibt, nahm sie kühle Getränke entgegen.



An dem umgebauten Golfkart, das ab sofort täglich von mittags bis abends auf der Deichpromenade zwischen

Perlebucht und Hauptstrand pendelt, erhält man Eis, Sandwiches, alkoholfreie Getränke und Süßigkeiten.

**Behalten Sie den Überblick ...**



Unsere Webcam unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de) zeigt einen Panoramablick über den Hafen und das Wattenmeer, der viertelstündlich aktualisiert wird. Außerdem finden Sie hier eine Bildergalerie, die jeden Morgen um 9:00 Uhr um eine aktuelle Büsum-Aufnahme ergänzt wird und eine überraschende Vielfalt der Wetter- und Wolkenszenarien zeigt. Außerdem finden Sie auf unserer Internetseite ein komplettes Archiv aller bisher erschienenen Büsum spontan-Ausgaben, die künftigen Erscheinungstermine und viele interessante Linkempfehlungen.

**FOTOH JOHANNSEN** **Digitales Fachlabor**  
 Westerwarft 4a • Tel. 04834-8236  
 Wir bedrucken Ihr Mitbringsel für Zuhause  
 T-Shirts, Tassen, Mousepads, Umhängetaschen, Puzzles u. v. m.

**Tipps**

Neu in der Seemeile!

**BOHNE.**  
 café bistro shop  
 Frühstücksbuffet € 9,90  
 Nudelkarte, Salate, Suppenbar  
 original ital. „Gelato“-Eis  
 Kaffee & Torten  
 in bekannter Konditorqualität des Hauses Wiesengrund/Stinteck  
 Täglich von 8 – 20 Uhr geöffnet  
 Tel. 04834-984788

**Angel- & Drachenshop BÜSUM**  
 Angelzubehör u.v.m. Gastangelkarten Profi-Drachen & Zubehör Workshops & Fachberatung  
 Täglich ab 9 Uhr geöffnet  
 Das neue Fachgeschäft für „Wind & Wasser“  
 Am Hochhaus/Sandstrand • Nordseestr. 51  
 25761 Büsum • Telefon 0151-116 585 41  
[www.angel-und-drachenshop.de](http://www.angel-und-drachenshop.de)

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten Wattführer Hans Weerts eine **Führung ins Büsumer Watt** (Dauer 1,5-2 h)  
 Mo., 10.8., 10:00 Uhr • Gummistiefel vorh.  
 Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

**Land & Leute Erlebnispark**  
 So. – Do. Kasperletheater  
 11:15, 14:15 und 16:15 Uhr  
 04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

**WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE**  
 Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
 Täglich frische Brötchen  
 Zeitungen und Zeitschriften  
 Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

**MODEN Angelika Boshammer**  
 Kirchenstr. 10 • ☎ 04834-1894

**Sommer-Schlussverkauf**  
 bis zu **50%** reduziert

**Appartement Vermietung Bunde Büsum**  
 Alleestr. 36 04834/9770  
[www.biersalon.de](http://www.biersalon.de)

**Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone**  
**Delphin APOTHEKE** Sonnenschutz:  
**Ladival**  
 Lichtschutzfaktor bis 50 +  
 Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

## Dies & das

### Fütterung der Meerestiere

Am Sonntag um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meereswelten“ bei der Fütterung seiner Meerestiere zusehen. Rund 150 Tierarten tummeln sich in der Aquarienanlage unterm Piraten Meer, darunter 13 Hai-Arten und als Publikumsliebling Jung-Alligator „Hanna“.



Eine von 13 Arten: Der in der Natur nur sehr selten vorkommende „Gebänderte Bambushai“ hat vor kurzem in den „Meereswelten“ Nachwuchs bekommen

### Nachtexkursion

Am Sonntag um 21:30 Uhr zeigt die Schutzstation Wattenmeer mit der „Nachtexkursion“ die Schönheit der Abendstimmung am Meer. Passend dazu werden auf der zweistündigen Tour am Deich Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.

Treffpunkt: Deichkrone am Piraten Meer. Kosten (Spende):  
Erw. € 4,-/Ki. € 2,50

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Tipps



Faszinierende Unterwasserwelt ...

Täglich 10 – 18 Uhr geöffnet

Mi. + So: 16 Uhr Fütterung der Tiere  
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

[www.buesumer-meereswelten.de](http://www.buesumer-meereswelten.de)

## Werner Gutzeit stellt aus

Werner Gutzeit wurde 1932 als Sohn einer Dänin und eines deutschen Grafikers in Kopenhagen geboren. Nach Beendigung seiner Schul- und Ausbildungszeit arbeitete er als Maler, Grafiker und Pädagoge. Seit 1982 ist er als freiberuflicher Künstler tätig.

1982 war er Mitbegründer des Heider Kunstvereins. Er illustrierte einige Bücher und entwarf Briefmarken und Jahreskalender für den dänischen Missionsrat.

Er war in zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen im In- und Ausland vertreten. In Dithmarschen ist er bekannt als aktiver Maler und Initiator für andere Künstlerkollegen und als Galerist.

Seine Vorliebe für den Kubismus kristallisierte sich in den aktiven Maljahren. Er konzentrierte sich darauf, den klassischen Figuren-



stil zu überwinden und zu einer neuen Intensität des Ausdrucks zu bringen.

In den letzten Jahren hat sich Werner Gutzeit von aktiver Teilnahme im Kunstverein und als Galerist zurückgezogen. Für ihn sind nun eigene Ausstellungen in den Vordergrund getreten, weil sie bis dahin vernachlässigt wurden.

Weitere Informationen unter:

[www.wernergutzeit.de](http://www.wernergutzeit.de)

Zu sehen sind die Bilder täglich von 10 bis 20 Uhr im Gäste und Veranstaltungszentrum Büsum

**30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30%**

**RABATT-VERLÄNGERUNG.....**

**30% RABATT**

**DER RABATT WIRD AN DER KASSE ABGEZOGEN!**

DIESER RABATT IST NICHT MIT ANDEREN RABATTEN KOMBINIERBAR

**30% RABATT AUF ALLE**

**CROCS**

**STOLZ**

Unser Kaufhaus seit 1858

Büsum - Gewerbegebiet - Hafentörn 4

**30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30% 30%**

**Angelika Franz** Fachärztin für Allgemeinmedizin

Homöopathie • Akupunktur • Naturheilverfahren  
Badeärztin • Alle Kassen

Am Hafen 1 (Ecke Hafenstr.) • Büsum • Tel. 04834/96 53 22



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

### Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Bier Salon Büsum

Bier-Cocktail-Dancing

Internet Cafe

Premiere Sports Bar

Alleestraße 36 • Tel. 04834/9770

### Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

- Samstag -

Eintopf nach Saisonangebot € 5,50

Schnitzel „Mailänder Art“ mit Spaghetti, Tomatensoße und Parmesan € 6,50

- Sonntag -

Putensteak mit Zwiebeln und Champignons und Bratkartoffeln € 5,50

Zwei Schweinesteaks auf Pfifferling-Rahmsauce mit Kroketten € 6,50

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?

Tel: (0 48 34) 96 04 80

In allen Gesundheitsfragen: Wir kümmern uns um Sie!

anker - apotheke

heiko schwarze  
am brunnenplatz • 25761 büsum  
Tel. 0 48 34 / 9 59 00  
[heikoschwarze@t-online.de](mailto:heikoschwarze@t-online.de)

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant - heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rumpsteak mit Kräuterbutter, Pommes frites und gemischtem Salat **9.90**

Seelachsfilet, gebraten, mit frischen Pfifferlingen und Salzkartoffeln **7.90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

### Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: [info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste

Nr. 5 vom 16.03.09